



Berna, il 12 maggio 2010

All'attenzione
dei partiti politici
delle associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna
delle associazioni mantello dell'economia
delle cerchie interessate

Legge federale sulla circolazione delle specie di fauna e di flora protette / modifica della legge sulle epizoozie / modifica della legge sulla protezione degli animali

Avvio della procedura di consultazione

Gentili Signore, egregi Signori,

in data 12 maggio 2010 il Consiglio federale ha autorizzato il DFE a svolgere una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello svizzere dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello svizzere dell'economia e le cerchie interessate.

La procedura verte sulla creazione di una legge federale sulla circolazione delle specie di fauna e di flora protette nonché sulla revisione della legge sulle epizoozie e della legge sulla protezione degli animali.

Legge federale sulla circolazione delle specie di fauna e di flora protette

Nel 1975 è entrata in vigore in Svizzera la Convenzione sul commercio internazionale delle specie di fauna e di flora selvatiche minacciate di estinzione. In virtù dell'autorizzazione prevista dal decreto d'approvazione dell'Assemblea federale, nel 1975 il Consiglio federale ha emanato la prima ordinanza sulla conservazione delle specie, che in seguito è stata sottoposta due volte a revisione totale (nel 1981 e nel 2007). Negli ultimi anni, in riferimento al principio di legalità, è stato più volte chiesto di elevare a livello di legge in senso formale le parti dell'ordinanza sulla conservazione delle specie che autorizzano un'ingerenza nei diritti fondamentali.

Modifica della legge sulle epizoozie

Le epizoozie quali la malattia della lingua blu o l'influenza aviaria hanno mostrato che la Svizzera deve prepararsi ad affrontare nuove sfide in questo ambito. Affinché l'attuale elevato livello di salute animale sia garantito anche in futuro, occorre tracciare in modo previdente le giuste linee di sviluppo. Animali sani e derrate alimentari sicure incrementano la competitività dell'agricoltura sia sul mercato nazionale sia su quello internazionale. La Confederazione deve quindi consolidare le misure preventive e provvedere ad attuarle in modo rapido su scala nazionale. Con una revisione parziale della legge sulle epizoozie si intende adeguare le basi legali alle esigenze odierne e quindi soddisfare le richieste della mozione "Prevenzione delle epizoozie" (08.3012) trasmessa dal Parlamento.

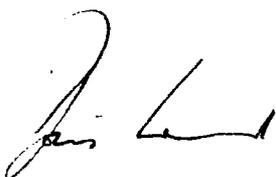
Modifica delle legge sulla protezione degli animali

La revisione totale della legge sulla protezione degli animali è stata adottata dal Parlamento nel 2005. Durante i lavori relativi alle prescrizioni d'esecuzione è emerso che la legge deve essere migliorata in alcuni punti. Inoltre, occorre eseguire alcuni aggiornamenti e attuare la mozione "Vietare il commercio e l'esportazione di pelli di gatto" (07.3848) trasmessa dal Parlamento.

In allegato Vi sottoponiamo per parere i tre avamprogetti corredati dei relativi rapporti esplicativi. Altri esemplari della documentazione posta in consultazione sono disponibili su internet all'indirizzo: <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

Vi invitiamo a farci pervenire il Vostro parere entro il **31 agosto 2010** all'indirizzo e-mail recht@bvet.admin.ch, utilizzando i modelli Word disponibili al seguente indirizzo: <http://www.bvet.admin.ch/aktuell/01012/index.html?lang=it>. All'occorrenza potete inviare il Vostro parere in versione cartacea a: Ufficio federale di veterinaria, Schwarzenburgstrasse 155, 3003 Berna.

Ringraziandovi sin d'ora per la Vostra preziosa collaborazione, porgiamo cordiali saluti.



Doris Leuthard
Presidente della Confederazione

Allegati:

- Avamprogetti di consultazione e rapporti esplicativi (d, f, i)
- Elenco dei destinatari (d, f, i)